

FACILITIES MANAGEMENT

AT COLORADO STATE UNIVERSITY

Foco de las Instalaciones-primavera 2018

Ganadores del premio Spark

Desde que lanzamos el programa SPARK a mediados de octubre, ¡más de 80 empleados de la Gestión de las Instalaciones han recibido el premio SPARK por demostrar un valor fundamental a través de su trabajo!

Personal que ha recibido un premio SPARK este invierno incluye:

Pete Andrews	Marlina Bolan	Dan Brien	Eva Burch
Susanne Cordery	Eric Davey	Kurt Davis	Cole Dillon
Mike Gomez	Ferenc Lazar	Gary Longmore	Bonnie Maestas
Becca Mueller	Jeanette Nicodemus	Angel Romero	Natalie Ryan
Drew Schroeder	Connie Schunter	Adam Seargent	Lee Sesker
Dallace Unger	Jason Watson	Troy White	

¿Interesados en participar en el Programa de Reconocimiento del Empleado? El Comité está buscando activamente nuevos miembros para que participen y apoyen al programa SPARK. Pónganse en contacto con el Comité para informarse más sobre las labores de los miembros: fac_employee_appreciation@colostate.edu.

Información sobre el programa SPARK, incluyendo la descripción del programa, las fechas y ubicación para la redención de la tarjeta SPARK, FAQ, y más se puede encontrar en la página web de la Gestión de las Instalaciones [aquí](#).



Rams Recuerdan a los Rams

Nuestra comunidad del campus está invitada a la ceremonia el **martes, 10 de abril a las 5 p.m.** para honrar a los estudiantes de CSU, facultad, personal, y jubilados que fallecieron este año académico.

La ceremonia que durará 15 minutos se llevará a cabo en los escalones del norte del edificio de la Administración e incluirá la lectura de los nombres junto con un momento para una reflexión silenciosa.

Jornada de Puertas Abiertas del Hospital de Enseñanza Veterinaria (VTH siglas en inglés)

¡La Jornada de Puertas Abiertas anual del VTH el **21 de abril del 2018 de 9 a.m. a 4 p.m.** incluye conferencias informativas y demostraciones, además de visitas al hospital, exhibiciones de estudiantes, un simulacro de operación para los niños, un zoo interactivo, y CAM el Carnero! ¡La Jornada de Puertas Abiertas es gratis y está abierta al público! Pueden encontrar más información [aquí](#)

Despensa de Comida Móvil

Todo el mundo está invitado a la Despensa de Comida Móvil en CSU. Sólo traigan su identificación de CSU y bolsas para transportar la comida. Vengan a la intersección de la avenida University y la calle Meldrum (enfrente del edificio Hartshorn) y consigan hasta 50 libras de comida incluyendo frutas, verduras, lácteos y productos de panadería y confitería.

¿Cuándo?: El 3 de mayo, 4:00–6:00 p.m.

¿Dónde?: Avenida West University

Coste: Gratis para los estudiantes y personal de CSU. (Traigan su identificación de CSU).

Semana de la Tierra

La Semana de la Tierra en la Universidad de Colorado State está programada para la semana del 23 al 27 de abril. Eventos tales como el Festival del Día de la Tierra, la Celebración anual del Día del Árbol y el Evento de la Plantación del Árbol, y mucho más, están programados durante la semana. Pueden encontrar detalles sobre los eventos [aquí](#).



Exámenes Finales

Los Exámenes Finales están programados para la semana de mayo del 7 al 11.

Programa de Graduación

Viernes, 11 de mayo, 2018

Programa Doctor de Medicina Veterinaria (DVM siglas en inglés) – 8:00 a.m., Moby Arena

Walter Scott, Jr. Facultad de Ingeniería– 11:30 a.m., Moby Arena

La Escuela Graduada– 3:00 p.m., Moby Arena

Facultad de Ciencias Humanas y de la Salud– 7:30 p.m., Moby Arena

Sábado, 12 de mayo, 2018

Facultad de Ciencias Naturales – 8:00 a.m., Moby Arena

CVMBBS – 9:00 a.m., Lory Student Center, Grand Ballroom

Facultad de Ciencias Agrarias – 1:30 a.m., Moby Arena

Facultad Warner de Recursos Naturales– 3:00 p.m., Moby Arena

Facultad de Empresariales– 7:00 p.m., Moby Arena

Domingo, 13 de mayo, 2018

Facultad de Humanidades I– 9:00 a.m., Moby Arena



Facultad de Humanidades II– 1:00 p.m., Moby Arena

Fiesta de Memorial Day

¡No se olviden! La Universidad cerrará sus puertas el lunes, **29 de mayo** en honor de Memorial Day. Gracias a todos los soldados tanto hombres como mujeres por servir a nuestro país.

Remodelación FM Breakroom

¡Próximamente! ¡El salón de descanso en el edificio de Facilities Management North pronto será remodelado y queremos su aporte! Busque los formularios de comentarios en el salón de descanso en las próximas semanas.

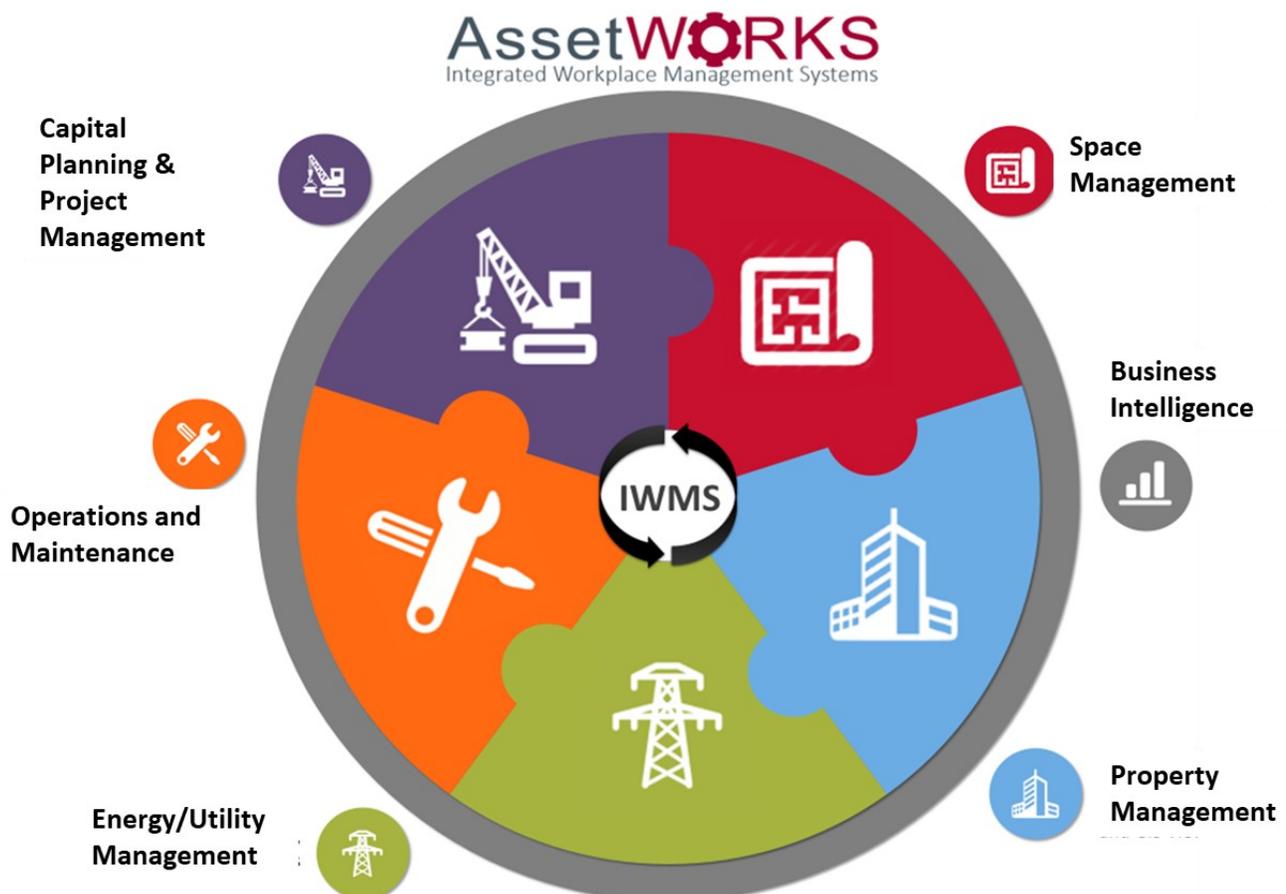
Serie de entrenamiento FM Summer

Facilities Management ofrecerá una serie de capacitación de verano para todo el personal. Algunos de los temas de las sesiones de entrenamiento incluyen agresor activo, recursos del campus, revisión de políticas de CSU, compensación, derecho a saber, capacitación y viajes, y reconocimiento y boletín informativo para los empleados.

Los horarios y las fechas de esta serie de capacitación se determinarán.

Sistema integrado de gestión del lugar de trabajo (IWMS)

¡El IWMS RFP ha sido otorgado a [AssetWorks](#)! Ahora pasaremos a documentar nuestros procesos comerciales. Luego podemos comenzar a implementar los diversos componentes del IWMS de AssetWorks, que incluyen espacio, activos, operaciones y mantenimiento, y mucho más. Más información sobre el IWMS vendrá en los próximos meses.



Charla sobre árboles

¿Sabían? La tierra de CSU era históricamente una “pradera sin árboles”, pero ahora CSU gestiona un variado bosque urbano con más de 7.000 árboles. Distribuidos por tres campus, los árboles de CSU constituyen 2.400 acres de tierra. La mayoría de los árboles (6.600) están ubicados en el campus central a menos de 220 acres de jardín irrigado. Nuestro inventario de árboles del 2017 reveló que tenemos un total de 252.109 especies, que oscilan en edad entre los recién plantados y los que tienen 136 años. Nuestros árboles más grandes tienen 66 pulgadas de diámetro a la altura del pecho (DBH siglas en inglés), mientras que el promedio de diámetro del tronco en campus es de 11.4 pulgadas.



Oval circa 1912



CafeWell Recordatorio

¡No esperen para obtener su incentivo para FY19! Recuerden que para recibir el incentivo de \$20 al mes en FY19, necesitan obtener 240 puntos en CafeWell para el 15 de junio, 2018. Hay muchas actividades para que las terminen ahora. ¡No esperen hasta el último momento o sus opciones serán más limitadas! Para crear una cuenta, terminar actividades, o revisar el saldo de sus puntos, hagan clic [aquí](#).

Noticias de la Comunidad

La Ciudad de Fort Collins está avanzando en la construcción e implementación de la banda ancha de vanguardia de alta velocidad para toda la comunidad. Este proceso tomará de tres a cuatro años e incluirá el área de gestión de crecimiento al completo (GMA siglas en inglés).

Mucha más información, incluyendo el programa de implementación, FAQ (las preguntas más frecuentes), y más la pueden encontrar [aquí](#).

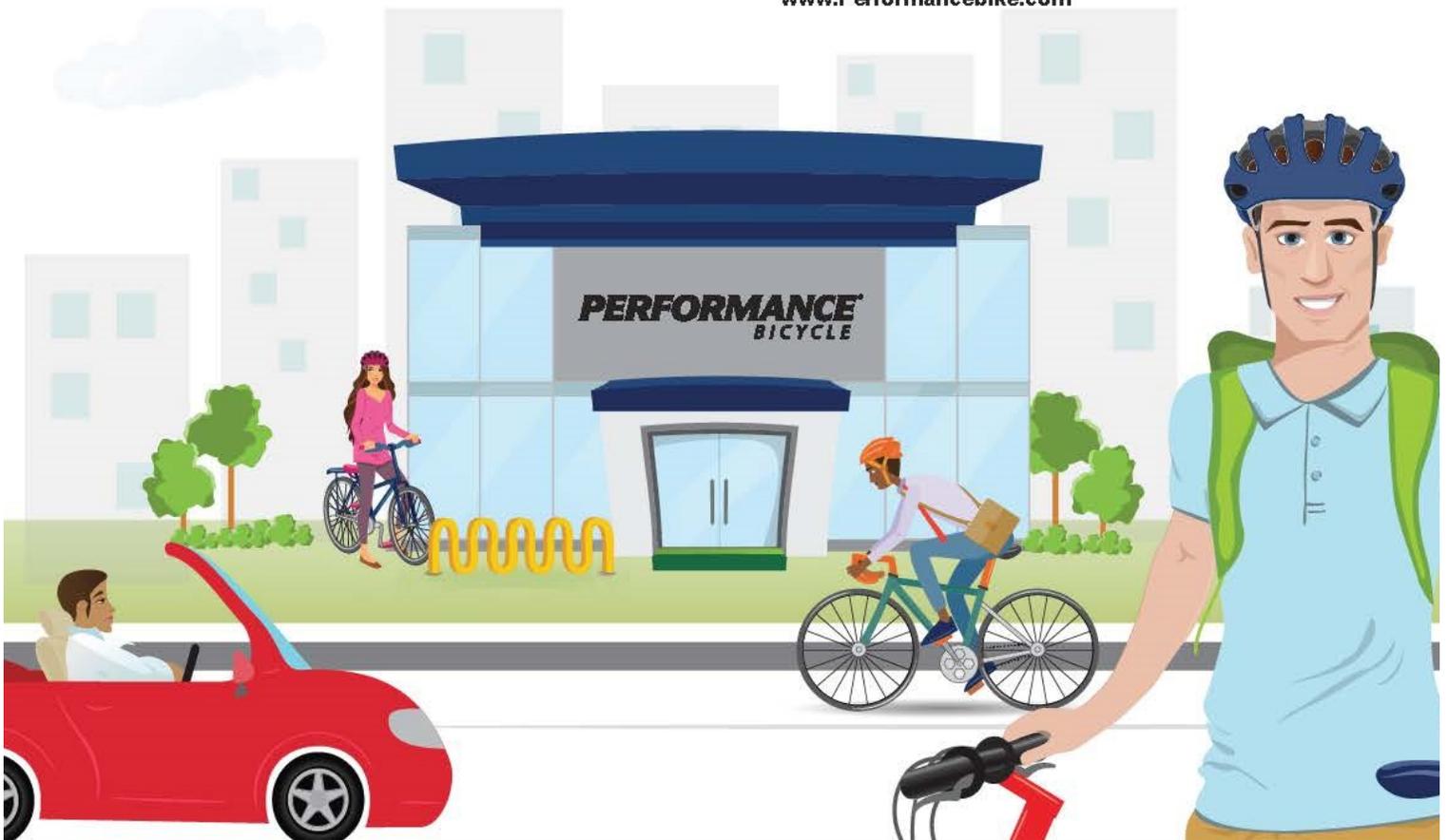
30% off MSRP on any Fuji, Kestrel, or Breezer Bicycles

With Free Lifetime Adjustments!

Cycling has multiple benefits including boosted brain power, improving your cardiovascular fitness, and decreased stress levels. Regular bike riding allows us to live longer, healthier lives.

As an employee of **Colorado State University**, you and your family have the opportunity to purchase a Fuji, Kestrel or Breezer bicycle at 30% off MSRP at Performance Bicycle. This deal is available thru Performance Bicycle retail stores or by calling 1-800-727-BIKE using code: **91064011**

For retail store purchases, bring in a copy of this coupon and your Colorado State University employee identification. To find the store closest to you or view the bicycles go to:
www.Performancebike.com



Premium Discounts For Employees | Offer Expires 12-31-2018



91064011

Damos la bienvenida a nuestros nuevos empleados. ¡Nos alegra tenerlos en nuestro equipo!

Matt Botschner	Cassidy Galbraith	Lucas Hutto-Sommersted	Brandee Keslar
Edward Landry	David Lucas	Carrie Martin	Michael Roberts
Jami Robinson	Matt Truelove		

¡Enhorabuena a todos nuestros empleados que hayan conseguido alcanzar los siguientes años de peldaños de servicio!

5 años:

Teresa Benavides
David Bush
Jim Lawton
Jim McNeal
Michael Schmid
Jonathon Smith
Charles Thomas
Sam Wallner

10 años:

Kathy Brady
Blanca Duran
Robert Reid
Deb Sell

20 años:

Dee Castaneda
Rodney Crego
Joan Paulsen
Robert Serunjogi



GUERREROS DE FIN DE SEMANA

La primavera está en el aire, e incluso si USTEDES no están pensando en el trabajo que hay que hacer alrededor de la casa, créanme, su cónyuge, amigo o colega están pensando. A menudo, esto implica el uso de escaleras, remolques, equipamientos eléctricos, y maquinaria pesada, como montacargas, Bobcats, tractores, o retroexcavadoras. Cualquiera puede ir al lugar para alquilar y elegir algo; ¡no hay que hacer un examen de IQ!

Si se encuentran en una situación en donde gente que no es profesional está haciendo cosas fuera de su rutina normal, CUIDADO. USTEDES están en peligro. Últimas palabras famosas, ¡“sé cómo hacer esto”! Si tienen la desgracia de hacerse convencer para “ayudar” a alguien con un proyecto arriesgado, por supuesto, lleven puesto todo el equipo básico de seguridad, como un casco, gafas de seguridad, y guantes, ¡pero sobre todo estén atentos a lo que hace el otro tipo!

NUNCA tomen la palabra de que realmente usaron precauciones de seguridad y SIEMPRE verifiquen por ustedes mismos: ¿están las cadenas de seguridad unidas del remolque al vehículo? Nunca pierdan la concentración cuando estén cerca de una maquinaria pesada; son mecánicas y se pueden romper partes; un cable hidráulico puede romperse, y los frenos pueden fallar. Sean proactivos y establezcan una escalera por otra, anticipen los problemas, y NO quiten los ojos de los peligros. Tanto si un accidente es causado por una pieza de equipamiento u otra persona, ¿importa? No se hagan demasiado cómodos, sólo porque están en casa, ¡puede ser más peligroso!



Universidades y colegios comunitarios siempre han celebrado las vacaciones de primavera, al menos eso parece. ¿Por qué celebran los estudiantes esa loca tradición?

El filósofo griego de la antigüedad, Sócrates, propuso el rito de paso permitiendo a los jóvenes volverse locos. Las festividades tenían lugar en ciudades en el mar, causando quejas, pero las festividades siguieron de todos modos. La tradición continuó hasta que la iglesia de la edad media puso punto final a la inmoralidad y a la destrucción de la propiedad, sin éxito.

En los Estados Unidos, las vacaciones de primavera no eran muy importantes hasta la Primera Guerra Mundial cuando los soldados americanos vieron las celebraciones de las vacaciones de primavera de los franceses. Después llegó la Gran Depresión y aplastó toda la diversión (o irresponsabilidad, dependiendo del punto de vista).

Las vacaciones de primavera continuaron en los años 60 cuando los estudiantes uni-



versitarios que estaban desesperados por tener un descanso del estrés de las tareas, el estudio, los exámenes, el tiempo frío, y las responsabilidades las reinstauraron. Normalmente, la celebración se trasladó a preciosas playas en un lugar cálido para escapar del trabajo fastidioso de la escuela y del invierno.

El mismo alboroto de las vacaciones de primavera continúa hoy en día. Así que tenemos que agradecer o echar la culpa a los griegos de la antigüedad por ello.

¿Se han preguntado alguna vez por qué? Por favor, envíen sus preguntas a fac_news@Mail.colostate.edu.

Comité del Boletín

¡Agradecimientos al Comité del FM Boletín por crear este boletín trimestral!!
Agradecimientos a Olatz Pascariu por traducir este boletín al español para nuestro departamento!

¡Busquen la nueva edición en julio! ¿Quieren compartir una idea o artículo?
Pónganse en contacto con el comité en fac_news@Mail.colostate.edu.